

Citación: BDHespZ.16.01, consulta: 26-11-2025

## Ref. Hesperia: Z.16.01

	CABECERA		
REF. MLH:	E.13.01	YACIMIENTO:	El Acampador
MUNICIPIO:	Caspe	PROVINCIA:	Zaragoza
N. INV.:	Ayuntamiento de Ca	spe <b>OBJETO:</b>	L
TIPO YAC.:	INDETERMINADO		
GEN	NERALIDADES		
MATERIAL:	PIEDRA	TIPO:	Estela
SOPORTE:	LAPIDA	TÉCNICA:	INCISION
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA	NÚM.	1
ESCRITURA:		INSCRIPCIONES:	
TIPO EPÍGRAFE:	FUNERARIO	DIMENSIONES	113 x 80
		ОВЈЕТО:	
NÚM. LÍNEAS:	4	H. MÁX. LETRA:	80
H. MÍN. LETRA:	60	CONSERV. EPG:	La estela está
			fragmentada en su
			extremo inferior;
			incompleta la cuarta
			línea a ambos lados. La
			tercera también se ve
			afectada por daños
			superficiales
<b>RESPONS EPIGR:</b>	: SM	REVISORES:	ENI, ALF, ISC
TEVTO V	ADARATO CRÍTICO		

## TEXTO Y APARATO CRITICO

TEXTO: ośortaŕbanen

siltar.iaribeŕ ariŕebore <u>t</u>ar++

]eśabe[

APARATO CRÍTICO: ośortaŕbanen, ośorbeŕbaneba, Martín Bueno - Pellicer 1979-1980,

ośortaŕbaneba Pérez Rojas 1983, Velaza 1991, ośortaŕbaneś Untermann

(altern.)

siltar.iariber, siltariariber Martín Bueno - Pellicer 1979-1980,

siltariaribor Pérez Rojas 1983

arirebore tar++, arirebor[ Martín Bueno - Pellicer 1979-1980, Martín Bueno 1983, Untermann 1984, [i]arirebore[ Pérez Rojas 1983, ]arrebore[

Velaza 1991, [.]ariŕeboretar++ Simón Cornago 2013

leśabel, Irl Martín Bueno - Pellicer 1979-1980, Martín Bueno 1983, Pérez Rojas 1983, Velaza 1991, **les**[ Untermann 1984, **Isabe**[ Simón Cornago 2013

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: MLH	SEPARADORES: DOS PUNTOS
NÚM. TEXTOS: 1	LENGUA: IBERICO
SIGNARIO: LEVANTINO	METROLOGÍA: carece

OBSERV.

**EPIGRÁFICAS:** 

Estela de arenisca amarillenta, que en la parte superior tienen labrado un león de bulto redondo; entre el animal y la inscripción, de la que se conservan cuatro líneas, hay un friso de cuatro escudos: uno ovalado y tres circulares.

El texto está encabezado por lo que parece un nombre personal: ośortarban, compuesto por los formantes **śor** (MLH III-1, § 7.108) y **tarban** (MLH III-1, § 7.116), precedido el primero por un sufijo -o. El nombre personal, por su parte, está seguido del sufijo -en (MLH III-1, § 521).

En la segunda línea se lee **siltar** , que parece una variante de **seltar**, término

HESPERIA 🐸	W.
------------	----

I			
	recurrente en las inscripciones ibéricas sobre piedra (MLH III-1, § 586). El		
	segundo término de este renglón pudiera ser otro nombre personal: iariber,		
	formado por <b>iar</b> y <b>beŕ</b> ( <i>MLH</i> III-1, § 7.34 y 56). Finalmente, en <b>ariŕebore</b>		
	(lín. 3), Untermann propone reconocer un sufijo - <b>ar</b> e <b>iŕe-</b> , que compara con		
	iŕe , documentado en Orleyl (CS.21.05,1).		
OBSERV.	Los alógrafos empleados son $\mathbf{o}3$ , $\mathbf{\acute{s}}1$ , $\mathbf{r}3$ , $\mathbf{ta}1$ , $\mathbf{\acute{r}}5$ , $\mathbf{n}1$ , $\mathbf{e}4$ , $\mathbf{s}2$ , $\mathbf{i}1$ , $\mathbf{l}2$ , $\mathbf{a}1$ , $\mathbf{be}2$ y		
	<b>bo</b> 2.		
	ARQUEOLÓGICO		
FECHA HALLAZGO:	1974		
CIRCUNSTANCIAS	HALLAZGO CASUAL		
HALLAZGO:			
DATACIÓN:	Siglos II - I a.C.		
CRIT. DAT.:	M. Beltrán 1996, 183, quien la relaciona con los pilares-estela ibéricos,		
	propone una datación en el siglo III a. C. Sin embargo, la difusión de la		
	epigrafía en la región parece posterior y encaja con ella la paleografía del		
	texto (Rodríguez Ramos 2004, 211).		
CONTEXTO	Hallada casualmente en el trascurso de unas labores agrícolas en la partida		
HALLAZGO:	del Acampador, en Caspe, junto a Z.16.02 y una tercera pieza anepígrafa		
	(Martín Bueno - Pellicer 1979-1980, 403).		
OBSERVACIONES	Estela de arenisca con inscripción ibérica en cuatro líneas. En la parte		
ARQUEOL.:	superior se sitúa un león tumbado, debajo del cual hay un escudo largo y tres		
	redondos en línea. El epígrafe se emplaza bajo los escudos; a partir de su		
	tercera línea está afectada por daños superficiales.		
BIBI	LIOGRAFÍA		
ED. PRINCEPS:	Martín Bueno - Pellicer 1979-1980, 403-415, fig. 1, lám. XVII (fotografía)		
BIBL. FILOL.:	Pérez Rojas 1983; Untermann 1984c, 116; Velaza 1991, 180; Untermann		
	1995f, 248; M. Beltrán 1996, 183, fig. 176; Barrandon 2003, n.º 20; Simón		
	Cornago 2013, P43; Velaza 2017, 244-245, fig. 3;		
BIBL. ARQUEOL.:	Eiroa et alii 1983, 159-162; Martín Bueno 1983, 120-124; López Monteagudo		
	, , , ,		

## 1983; ILUSTRACIONES



Créditos: Ayuntamiento de Caspe (fotografía I. Simón)





Créditos: Ayuntamiento de Caspe (fotografía I. Simón)



Créditos: Ayuntamiento de Caspe (fotografía I. Simón)